

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 88 (1975)

Artikel: Nos morts

Autor: Ratti, Pierin

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231682>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schriftenreihe des Philipp-Albert-Stapfer-Hauses auf der Lenzburg Heft 8
Verlag Sauerländer Aarau 1974

2. G. Mützenberg, *Destin de la langue et de la littérature rhéto-romanes*

Editur: L'âge d'homme, Lausanne

Nus essans grats per quistas documentaziuns destindedas a circuls pü vasts e chi svaglian l'interess naziunel ed internaziunel per nossa lingua e cultura.

Nos morts

Que as repeta mich'an cha la Lia Rumauntscha resainta il dovair da s'algorder da quellas persunaliteds chi s'haun fattas meritaivlas per lingua e cultura rumauntscha chi ans haun dürant l'anneda da quist rapport bandunos per meglidra vita. Quista vouta ais la glista strettamaing implida. Nus ans inclinains in grata memoria davaunt noss defunts e nu tils vulains schmancher.

Notaporta Gaudenz 1905—1973

Quist prominent ladin ho fat üna carriera extraordinaria. Zieva las scoulas ordinarias ho el fat il diplom indschechner agronom a la scoula ota tecnica a Turich per ir zieva per tuot il muond intuorn. Alura ho el müdo vocazion ed ais dvanto daintist. A Scuol as ho el dedicho cun brama als interess da la lingua materna, ün fat tradiziunel da la famiglia. Notaporta Gaudenz ho miss grand pais sül «s-chet rumauntsch». El ho cumpilo collecziuns da pleds, s'ho fat meritaivel per las inscripziuns rumauntschas illas vschinaunchas e per la fusiuon da las giasettas in Engiadina. El ho fat bgera ans part a la suprastanza da «l'Uniun dals Grischs», la quêla el ho eir presidio.

Luisa Famos 1930—1974

Naschida a Ramosch ho la talenteda scolara frequento il seminari da magisters a Cuoirer per der zieva scoula in divers lös, traunter oter a Vna e Guarda. A Guarda ais naschieu sieu talent per la poesia, a la quêla Luisa Famos s'ho dedicheda in ün möd fin e musical. Sias poesias chi sun da fuorma simpla ed intensiva haun chatteo grats lectuors. Ellas sun cumparidas in duos cudaschets «Mumaints» ed «Inscounters». La vita da duonna Luisa, chi cun as marider avaiva obtgnieu il nom Pünter, ais steda implida e richa.

Cun sieu marid, indschechner edil, ho ella traverso ils continents e pajais dal muond. Daspö la fin dal mais gün posa ella sül sunteri da Ramosch sül Plan Tschanüff.

Jon Demarmels 1889—1974

Melgro ch'el nun as ho fat visibel illa vita rumauntscha in tuot nos territori linguistic, ho il defunt merits per nos ladin. Naschieu a Sent ho el passanto üna granda part da sia vita a Scuol, inua ch'el traunter oter s'ho eir miss a disposizion publica, saja que scu güdisch circuitel e depüto al Grand Cussagl. Jon Demarmels, bap da duos figlias da taimpra culturela Madlaina e Mengia, s'ho dedicho a la poesia, ho scrit istorgias pel Fögl Ladin da taimpra etica-religiosa-sociela. Ün cudesch stampo stuvess cumparir pros-mamaing.

Emigl Buchli 1908—1974

Sül sunteri da Flem posa daspo la fin lügl da l'an passo il poet Emigl Buchli. El eira naschieu ad Ardez e ho frequento zieva las scoulas dal lö il seminari da magisters a Cuoira, per der zieva scoula a Ftan e Sta. Maria. Pü tard s'ho el dedicho a funcziuns socielas, traunter oter scu proveditur chantunel. Sia amur ais steda intaunt dedicheda a la poesia dad üna taimpra speciala. Sper traducziuns da Wilhelm Busch ho el scrit duos grazius cudeschs «Il Spejel» e la «Svutrada».

Emigl Buchli eira landervi da metter insembe üna nouva collecziun da poesias. Sieus numerus amihs e lectuors spereschon d'obtgnair quellas in fuorma da cudesch.

Carli Giger 1889—1974

L'anterieur magister e cho d'posta da Curaglia valaiva per üna personalited originela e marcanta da la Cadi. Naschieu a Platta ais el pü tard ieu a scoula illa clostra da Mustér ed al seminari a Cuoira. El ho instruiet a Platta, a Curaglia, a Danis/Tavanasa e Dardin. La granda part da sia vita ais el sto il cho da la posta a Curaglia, intaunt nun ho el me schmancho da's fer meritaivel per la cultura locala. Carli Giger ho publicho numerosas laviours istoricas e culturelas da sia valleda scu eir illa Gasetta Romontscha e divers periodics. Ursus de Medell eira ün nom cuntschaint. Eir al radio rumauntsch ho el da temp in temp prasto buns servezzans cun sias cuntribuziuns zuond interessantas.

Benedetg Caminada 1905—1974

Que ho do ün temp inua ils bgers placats da teater in Surselva portaivan cun grands custabs il nom Benedetg Caminada. Quaunts teaters, burlescas e satiras ch'el ho tradüt e scrit svess il decuors dals ans! Ils merits per la cumedgia rumauntscha sun grands ed eir in avegnir as faro adöver da sieu arcun. Oriund da Vrin eira Benedetg Caminada naschieu a Medernal suot Mustér. El avaiva imprais chalger ma lura banduno quella vocaziun per dvanter rapresentant da firmas e zieva as ho el prasto scu guardiaun da pas-cha chantunel durant bgers ans. Daspera ho el scrit sias laviours ed eir sto ün activ collavuratur dal Radio rumauntsch. La culminaziun da sieu success ais probabel sto la preschiantaziun d'ün da sieus töchs teaters a Cuoir.

Dr. Giusep Condrau 1894—1974

Bain il pü prominent dals defunts da l'an 1974 ais sto l'antieriur cussglier naziunel, president da las Chambras Federelas, redactur ed editur, Dr. Giusep Condrau. Sieus merits e sia carriera extraordinaria sun gnieus undros da maniera intensiva illa pressa ed il periodics. La Lia Rumauntscha ho dürant decennis na be gieu ün stret contact cul defunt in sia funcziun da redactur e hom politic, ma bain eir in caracter commercial, perche la Stampa Romontscha Mustér ho squitscho innumbrabels stampats da las pü diversas spartas. Dr. Sep, scu el gniva numno aint il pövel, eira naschieu dal 1894 a Mustér e mort a la fin dal 1974 a l'ospidel a Glion. Il grand hom da la Cadi posa sül sunteri da sogn Gion a Mustér.

Pierin Ratti, parsura

Rapport dil cussegli da scola

Las scolettes fuorman in crap da cantun per la tgira ed il manteniment da nies lungatg mumma. Quei vala surtut per vitgs e vischnauncas nua ch'igl ambient romontsch en famiglia e sin via ei buca pli intacts. Perquei crescha l'impurtonza dallas scolettes ad in crescher. Bunas scolettes san denton vegnir garantidas mo da bunas mussadras. Pertscharts da quei fatg, dedichescha la LR tutta attenziun alla formaziun da sias mussadras. Nus prendein perquei bugen la caschun d'orientar dil far e demanar en nies seminari da mussadras.